

***Documento F      Comune di Cavallino - Treporti***

Interventi per la salvaguardia di Venezia – Stato di attuazione al  
31 dicembre 2002

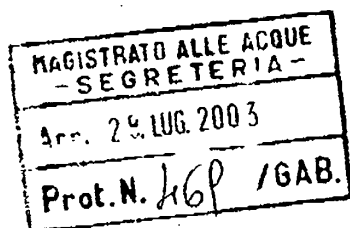
**GABINETTO**

**COMUNE DI  
CAVALLINO - TREPONTI**  
(Provincia di Venezia)  
Settore Economico Finanziario



Prot. n. 19029

Addl, 22.7.2003



Spett.le  
Magistrato alle Acque  
Comitato di Indirizzo, Coordinamento  
e Controllo  
Palazzo X Savi  
Venezia

Oggetto: Invio dati al 31.12.2002 circa gli interventi per la salvaguardia di Venezia.

In risposta alla Vs. richiesta Prot. n. 341/ GAB del 3.6.2003, in allegato alla presente si inviano debitamente compilati i quadri analitici al 31.12.2002 dello stato di attuazione dei finanziamenti relativamente alla legge speciale per Venezia, con riferimento alle L. 388/2000 e L.448/2001.

Si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.



IL SINDACO  
Claudio Orazio

## LEGGE N. 388/00

## Quadro analitico dello stato di attuazione dei finanziamenti

(importi in migliaia di euro)

Soggetti	LIMITI DI IMPEGNO EX LEGGE 388/00		IMPORTI ASSEGNATI			IMPORTI SOTTOSCRITTI CON CONTRATTI DI MUTUO	IMPORTI IMPEGNATI	IMPORTI SPESI
	anno 2002	anno 2003	anno 2002	anno 2003	totale			
<b>STATO:</b>								
Stato in concessione (Consorzio Venezia Nuova)	5.061	7.913	60.000	94.000	154.000			
L. 798/84, art. 3 lett. a) Opere alle bocche								
L. 798/84, art. 3 lett. a), d) Rinforzo moli								
L. 798/84, art. 3 lett. a), c) Difesa abitati, insulae, margin.								
L. 798/84, art. 3 lett. a) Morfologia e arresto degrado								
L. 798/84, art. 3 lett. a) Servizio Informativo								
L. 798/84, art. 3 lett. d) Ausili alla navigazione								
L. 798/84, art. 3 lett. d) Difesa litorali								
L. 798/84, art. 3 lett. l) Valli da pesca								
<b>ALTRI ENTI:</b>	1.239	2.014	14.874	24.170	39.044			
Diocesi Patriarcato di Venezia	=	258		3.099	3.099			
Procuratoria di S. Marco	=	103		1.239	1.239			
Università degli studi Ca' Foscari	=	310		3.718	3.718			
Autorità Portuale	=	362		4.338	4.338			
Aeroporto Marco Polo	258	207	3.099	2.479	5.578			
Azienda Speciale Porto Chioggia	465	207	5.578	2.479	8.057			
Fondazione Giorgio Cini	516	207	6.197	2.479	8.676			
Consorzio Universitario (CO.RILA)	=	362		4.338	4.338			
<b>REGIONE VENETO (*)</b>	3.693	7.305	44.312	87.663	131.975			
L. 798/84, art. 5 lett. a) e L. 360/91, art. 2 lett. b)								
Disinquinamento								
<b>PROVINCIA DI VENEZIA</b>	181	207	2.169	2.479	4.648			
L. 67/88, art. 17 com.12) Restauro patrimonio storico								
<b>COMUNE DI VENEZIA (*)</b>	3.925	6.972	47.101	83.666	130.767			
L. 798/84, art. 6 lett. a) Risanamento immobili								
L. 798/84, art. 6 lett. b) Urbanizzazione primaria								
L. 798/84, art. 6 lett. c) Contributi a privati								
L. 798/84, art. 6 lett. d) Insediamenti produttivi								
L. 139/92, art. 5 Progetto integrato n°								
<b>COMUNE DI CHIOGGIA (**)</b>	671	1.102	8.057	13.219	21.276			
L. 798/84, art. 6 lett. a) Risanamento Immobili								
L. 360/91, art. 2 lett. c) Infrastrutture								
L. 798/84, art. 6 lett. b) Urbanizzazione primaria								
L. 798/84, art. 6 lett. c) Contributi a privati								
<b>COMUNE DI CAVALLINO - TREPONTI</b>	207	310	2.479	3.718	6.197	2.530	2.530	6
<b>TOTALE</b>	14.977	25.823	178.992	308.916	487.908			

## NOTE

- IMPORTI ASSEGNATI: stima degli importi attivabili con i limiti di impegno quindicennali autorizzati dalla legge con decorrenza dal 2002 e dal 2003.

- IMPORTI SOTTOSCRITTI CON CONTRATTI DI MUTUO: gli importi che verranno perfezionati con i relativi contratti di mutuo

## - IMPORTI IMPEGNATI:

- per Stato in Amministrazione diretta, Regione Veneto, Comuni di Venezia e di Chioggia e per gli altri Enti Pubblici, sono gli importi destinati con delibera degli organi competenti.

- per Stato in Concessione, sono gli importi destinati mediante convenzioni tra l'Amministrazione Concedente e il Concessionario Consorzio Venezia Nuova e già registrati da parte della Delegazione Regionale per il Veneto della Corte dei Conti.

- Finanziamenti per progetto integrato n° (Legge n. 139/92, art. 5):

(\*) L'art. 3 della Legge n. 139/92 prevede che una quota pari al 10% delle disponibilità derivanti dai limiti di impegno autorizzati per la Regione Veneto venga destinata alla realizzazione del progetto integrato per i n° di Venezia mediante accordi di programma con il Comune di Venezia.

- Finanziamenti per Enti diversi:

(\*) Attraverso il Comune di Venezia, sono stati finanziati La Biennale di Venezia e l'Azienda Consorzio Trasporti Veneziano

(\*\*) Attraverso il Comune di Chioggia, sono stati finanziati l'AULSS 14, l'Istituto Cavanis, Azienda Servizi Pubblici, l'Istituto per Anziani di Chioggia e la Diocesi di Chioggia, per interventi volti alla rivitalizzazione socio - economica e culturale della città di Chioggia.

Venezia, 27 settembre 2002



## LEGGE N. 448/01

## Quadro analitico dello stato di attuazione dei finanziamenti

(importi in migliaia di eu)

Soggetti	LIMITI DI IMPEGNO EX LEGE 448/01			IMPORTI ASSEGNATI				IMPORTI SOTTOSCRITTI CON CONTRATTI DI MUTUO	IMPORTI IMPEGNATI	IMPORTI SPESI
	anno 2002	anno 2003	anno 2004	anno 2002	anno 2003	anno 2004	totale			
<b>STATO:</b>										
Stato in concessione (Consorzio Venezia Nuova)	3.254	5.268	10.329	39.000	63.000	123.000	225.000			
L. 798/84, art. 3 lett. a) Opere alle bocche										
L. 798/84, art. 3 lett. a), d) Rinforzo moli										
L. 798/84, art. 3 lett. a), e) Difesa abitati, insulae, margini										
L. 798/84, art. 3 lett. a) Morfologia e arresto degrado										
L. 798/84, art. 3 lett. a) Servizio Informativo										
L. 798/84, art. 3 lett. d) Ausili alla navigazione										
L. 798/84, art. 3 lett. d) Difesa litorali										
L. 798/84, art. 3 lett. l) Valli da pesca										
<b>ALTRI ENTI:</b>	542	278	882	6.504	3.336	10.584	20.424			
Università degli studi Ca' Foscari	155		129	1.860		1.548	3.408			
IUAUV		149	103		1.788	1.236	3.024			
Autorità Portuale di Venezia	129		129	1.548		1.548	3.096			
Aeroporto Marco Polo			129			1.548	1.548			
Azienda Speciale Porto Chioggia			134			1.608	1.608			
Fondazione Giorgio Cini	258	129	129	3.096	1.548	1.548	6.192			
Consorzio Universitario (CO.RILA)			129			1.548	1.548			
<b>REGIONE VENETO (*)</b>	3.254	4.932	9.007	39.048	59.184	108.084	206.316			
L. 798/84, art. 5 lett. a) e L. 360/91, art. 2 lett. b)										
Disinquinamento										
<b>PROVINCIA DI VENEZIA</b>	113			1.356			1.356			
L. 61/88, art. 17 com.12) Restauro patrimonio storico										
<b>COMUNE DI VENEZIA (*)</b>	2.505	4.170	8.780	30.060	50.040	105.360	185.460			
L. 798/84, art. 6 lett. a) Risanamento immobili										
L. 798/84, art. 6 lett. b) Urbanizzazione primaria										
L. 798/84, art. 6 lett. c) Contributi a privati										
L. 798/84, art. 6 lett. d) Insediamenti produttivi										
L. 139/92, art. 5 Progetto integrato ri										
<b>COMUNE DI CHIOGGIA</b>	387	658	1.549	4.644	7.896	18.588	31.128			
L. 798/84, art. 6 lett. a) Risanamento Immobili										
L. 360/91, art. 2 lett. c) Infrastrutture										
L. 798/84, art. 6 lett. b) Urbanizzazione primaria										
L. 798/84, art. 6 lett. c) Contributi a privati										
<b>COMUNE DI CAVALLINO - TREPONTI</b>	110	186	439	1.320	2.232	5.268	8.820	1.350	1.350	0
<b>TOTALE</b>	10.165	15.492	30.986	121.932	185.688	370.884	678.504			

## NOTE

- IMPORTI ASSEGNATI: stima degli importi attivabili con i limiti di impegno quindicennali autorizzati dalla legge con decorrenza dal 2002 dal 2003 e dal 2004.

- IMPORTI SOTTOSCRITTI CON CONTRATTI DI MUTUO: gli importi che verranno perfezionati con i relativi contratti di mutuo

## - IMPORTI IMPEGNATI:

- per Stato in Amministrazione diretta, Regione Veneto, Comuni di Venezia e di Chioggia e per gli altri Enti Pubblici, sono gli importi destinati con delibera degli organi competenti.

- per Stato in Concessione, sono gli importi destinati mediante convenzioni tra l'Amministrazione Concedente e il Concessionario Consorzio Venezia Nuova e già registrati da parte della Delegazione Regionale per il Veneto della Corte dei Conti.

- Finanziamenti per progetto integrato ri (Legge n. 139/92, art. 5):

(\*) L'art. 3 della Legge n. 139/92 prevede che una quota pari al 10% delle disponibilità derivanti dai limiti di impegno autorizzati per la Regione Veneto venga destinata alla realizzazione del progetto integrato per i ri di Venezia mediante accordi di programma con il Comune di Venezia.

- Finanziamenti per Enti diversi:

(\*) Attraverso il Comune di Venezia, sono stati finanziati La Biennale di Venezia, Azienda Consorzio Trasporti Veneziano, Fondazione Querini Stampalia e Fondazione Ugo ed Olga Levi, per interventi volti alla rivitalizzazione socio - economica e culturale della città di Venezia.

Venezia, 27 settembre 2002



***Documento G      Università Ca' Foscari di Venezia***

Stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia  
– Aggiornamento al 31 dicembre 2002



UNIVERSITÀ  
CA' FOSCARI  
VENEZIA

DIVISIONE RAGIONERIA

Sezione Contabilità

**GABINETTO**

Prot. n. 17243 - IX/2

Rap. CNV/uf

**MAGISTRATO ALLE ACQUE  
- SEGRETERIA -**

Arr. 11. LUG. 2003

Prot. N. 443 /GAB.

**MAGISTRATO ALLE ACQUE  
VENEZIA**

09. LUG. 2003

**GABINETTO**

Venezia, 30.06.2003

Dott. Ing. Maria Giovanna Piva  
Presidente del Magistrato alle Acque  
Segretario del Comitato di Indirizzo  
Coordinamento e Controllo (art. 4 - Legge  
29.11.1984, n. 798)  
San Polo, 19

30125 VENEZIA

Oggetto: Dati per "Relazione al Parlamento sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia".

Come richiesto, si invia il quadro delle attività svolte a fronte dei finanziamenti ottenuti con la legislazione speciale.

Con i migliori saluti



**IL RETTORE**

Prof. Pier Francesco Ghetti

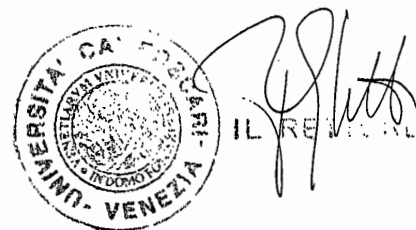
Il Responsabile del Procedimento Tecnico:  
Ing. Flavio Bellin - Direttore Divisione Servizi Tecnici

Il Responsabile del Procedimento Contabile:  
Rag. Giancarlo Nardo - Direttore Divisione Ragioneria

## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

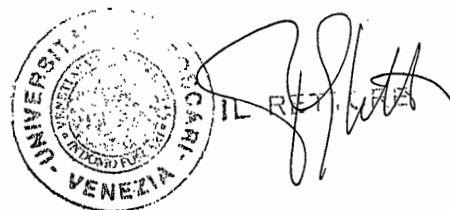
Legge	Denominazione Fondi	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
798/84	L. 67/88	12.911.422,49	S. Sebastiano	1.291.142,25	1.291.142,25	1.266.105,44
			S. Margherita	1.581.112,61	1.581.112,61	1.581.112,61
			Ca'Garzoni e Moro	1.549.370,70	1.549.370,70	1.545.343,58
			Ca'Foscari	296.446,26	296.446,26	50.167,53
			S.Marta	2.788.867,26	2.788.867,26	2.788.867,26
			Calle dei Guardiani	2.530.638,81	2.530.638,81	2.515.528,18
			Palazzo Nani Mocenigo	662.376,16	662.376,16	449.632,06
			Ca'Cappello	258.228,45	258.228,45	249.766,67
			Wolf Ferrari	258.228,45	258.228,45	258.228,45
			Celestia	569.135,50	569.135,50	569.135,50
			S. Giobbe Restauro e adeg. Funzionale	1.125.876,04	1.125.876,04	1.125.876,04
Totale L. 798/84				12.911.422,49	12.911.422,49	12.399.763,32



## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
139/92	Imi	13.090.805,21	Informatizzazione Ateneo e Biblioteche	2.606.342,05	2.606.342,05	2.606.342,05
			S. Giobbe Restauro e adeg. Funzionale	3.550.930,01	3.550.930,01	3.550.930,01
			Zattere - Acquisto SCI	5.388.023,87	5.388.023,87	5.388.023,87
			Opere varie - Manutenzione straordinaria	1.211.113,81	1.211.113,81	1.211.113,81
			Ca' dalla Zorza - Acq. 3° piano	334.395,47	334.395,47	334.395,47
			Totale Mutuo Imi	13.090.805,21	13.090.805,21	13.090.805,21
	Bnl	4.900.450,69	S. Giobbe fase A - Restauro e adeg. Funzionale	919.575,82	919.575,82	919.575,82
			Ca' Bembo - Acquisto	1.500.751,90	1.500.751,90	1.500.751,90
			Zattere - Acquisto Stargas 1	1.291.597,12	1.291.597,12	1.291.597,12
			Zattere - Acquisto Stargas 2	1.188.525,85	1.188.525,85	1.188.525,85
			Totale Mutuo Bnl	4.900.450,69	4.900.450,69	4.900.450,69
			Totale L. 139/92		17.991.255,90	17.991.255,90





## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
539/95	Crediop 1	4.717.454,71	S. Giobbe - Edifici vari	3.096.994,00	3.096.994,00	3.096.994,00
			Ca' Garzoni - Restauro	901.194,40	901.194,40	773.022,10
			S. Marta Fabb. C	347.723,11	347.723,11	347.723,11
			Opere varie - Manutenzione straordinaria	371.543,20	371.543,20	371.543,20
			Totale Mutuo Crediop 1	4.717.454,71	4.717.454,71	4.589.282,41
	Interbanca	4.519.856,17	S. Giobbe fase C e B	1.851.878,35	1.851.878,35	390.691,18
			S. Giobbe Edificio Ex Poste	960.609,83	960.609,83	419.577,94
			Via Torino - Capannoni	808.931,78	808.931,78	808.931,78
			S.Marta - Teatro Poli	11.765,24	11.765,24	11.765,24
			Via Torino - Facoltà di Scienze	516.456,90	516.456,90	125.636,18
			Opere varie - Manutenzione straordinaria	370.214,07	370.214,07	131.048,02
			Totale Mutuo Interbanca	4.519.856,17	4.519.856,17	1.887.650,34
	Totale L. 539/95		9.237.310,88	9.237.310,88	9.237.310,88	6.476.932,75



IL DIRETTORE

## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
515/96	Mediocredito	14.570.918,33	S. Giobbe fase C e B	4.118.918,83	4.118.918,83	123.525,56
			Zattere - Capannone	3.102.445,61	3.102.445,61	2.091.234,99
			Attuazione D.lgs. 626/94	1.291.142,25	1.291.142,25	1.135.730,99
			Acquisto Edificio Ex Poste	5.965.077,19	5.965.077,19	5.965.077,18
			Ca' Foscari - restauro	93.334,45	93.334,45	10.665,60
			Totale Mutuo Mediocredito	14.570.918,33	14.570.918,33	9.326.234,32
			Crediop 2	7.562.973,82	S. Giobbe fase C e B	6.089.026,84
	Zattere - Capannone	516.456,90			516.456,90	131.129,13
	Adeg. Ex falegnameria Bozzola	957.490,08			957.490,08	-
	Totale Mutuo Crediop 2	7.562.973,82			7.562.973,82	697.305,29
	Totale L. 515/96				22.133.892,15	22.133.892,15



## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
345/97	Crediop 3*	16.474.975,09	S. Giobbe fase C e B	9.626.756,60	9.626.756,60	4.125.200,92
			Ca' Foscari - restauro	5.367.302,31	5.367.302,31	58.824,61
			Calle dei Guardiani - Palestra	69.439,47	69.439,47	-
			Acquisto Falegnameria Ex Bozzola	258.228,45	258.228,45	258.228,45
			Opere varie - Manutenzione straordinaria	1.153.248,26	1.153.248,26	476.619,64
			Totale Mutuo Crediop 3	16.474.975,09	16.474.975,09	4.918.873,62
	Meliorbanca	5.164.569,00	S. Giobbe fase C e B	953.803,20	953.803,20	-
			S. Giobbe fase B 2° stralcio	587.744,06	587.744,06	-
			Ca' Foscari - restauro	3.106.564,84	3.106.564,84	-
			Attuazione D.lgs. 626/94	516.456,90	516.456,90	-
			Totale Mutuo Meliorbanca	5.164.569,00	5.164.569,00	-
Totale L. 345/97		21.639.544,09	21.639.544,09	21.639.544,09	4.918.873,62	

\* In data 1.01.2003 l'Istituto di Credito ha rideterminato il mutuo in Euro 19.505.426,22.

Il maggior realizzo, pari ad Euro 3.030.451,13, è già stato impegnato nel piano degli investimenti dell'anno 2003.



## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

## Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
295/98	San Paolo Imi 1	9.393.635,80	S. Basilio - Adeg. Funzionale	3.287.772,53	3.287.772,53	
			S. Giobbe fase B 2° stralcio	4.743.685,16	4.743.685,16	
			Zattere - Capannone	469.975,78	469.975,78	
			Attuazione D.lgs. 626/94	184.463,88	184.463,88	
			Adeg. Ex falegnameria Bozzola	191.281,55	191.281,55	
			S. Giobbe Capannone	516.456,90	516.456,90	
			Totale Mutuo Crediop 3	9.393.635,80	9.393.635,80	
	San Paolo Imi 2	12.911.422,48	S. Basilio - Adeg. Funzionale	4.518.997,87	4.518.997,87	
			S. Giobbe fase B 2° stralcio	5.491.486,21	5.491.486,21	
			Attuazione D.lgs. 626/94	516.456,90	516.456,90	
			Ca' Foscari - restauro	2.384.481,50	2.384.481,50	
			Totale Mutuo Meliorbanca	12.911.422,48	12.911.422,48	
	Totale L. 295/98		22.305.058,28	22.305.058,28	22.305.058,28	



IL R. CA' FOSCARI

## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
388/00	Opi 2	3.718.489,68		3.718.489,68	3.718.489,68	
			Via Torino - Facoltà di Scienze			
			Totale Mutuo Opi 2	3.718.489,68	3.718.489,68	
Totale L. 388/00		3.718.489,68		3.718.489,68	3.718.489,68	



## UNIVERSITÀ CA' FOSCARI di VENEZIA

Relazione sullo stato di attuazione degli interventi per la salvaguardia di Venezia

Legge	Denominazione Mutuo	Importo Assegnato	Opere finanziate	Importo Progetto	Impegnato	Pagato
448/01	Opi 1	1.860.000,00				
			Via Torino - Facoltà di Scienze	1.860.000,00	1.860.000,00	-
			Totale Mutuo Opi 1	1.860.000,00	1.860.000,00	-
	Istruttoria in corso	1.548.000,00				
			Via Torino - Facoltà di Scienze	1.548.000,00	1.548.000,00	-
			Totale Mutuo	1.548.000,00	1.548.000,00	-
Totale L. 448/01		3.408.000,00	3.408.000,00	3.408.000,00		

